



## **ОБЩЕСТВЕННЫЕ РАБОТЫ ОКРУГА УОТКОМ**

### **РАЗДЕЛ VI ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЖАЛОБ**

**От 1 октября 2012**

Эти процедуры применяются ко всем жалобам, поданным в соответствии с разделом VI Закона о Гражданских Правах 1964 года и Закона о Восстановлении Гражданских Прав 1987 года, или в соответствии с Указом 12898 об Экологической Справедливости, или в соответствии с любыми соответствующими законами и положениями, касающимися любой осуществляемой программы или деятельности, которую осуществляет Департамент общественных Работ Округа Уотком или его субреципиентами, консультантами и / или подрядчиками. Департамент общественных Работ Округа Уотком отвечает за то, чтобы все жалобы на дискриминацию в соответствии с Разделом VI, возникающие в рамках федеральной транспортной программы или ее деятельности, расследовались. Если жалоба направлена против Департамента общественных Работ, то жалобу рассмотрит Бюро по Равным Возможностям (ОЕО) Вашингтонского Министерства Транспорта (WSDOT).

Запугивание или преследование любого рода запрещено законом.

#### **ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ЗАЯВИТЕЛЕЙ:**

- 1) Пожалуйста, отправьте свою жалобу в течение 180 календарных дней с момента предполагаемого происшествия или с момента, когда предполагаемая дискриминация стала вам известна.
- 2) Пожалуйста, воспользуйтесь формой жалобы, приведенной в Разделе VI Департамента общественных Работ Округа Уотком, и отправьте ее по адресу:

Департамент общественных Работ Округа Уотком  
Внимание: Координатору Раздела VI  
322 N. Commercial Street  
Bellingham, WA 98225

ИЛИ по электронной почте или через Веб-сайт общественных Работ Раздела VI

#### **ОБРАБОТКА ЖАЛОБ:**

- 1) После получения жалобы координатор Раздела VI определяет, подлежит ли данная жалоба юрисдикция Департамента общественных Работ Округа Уотком, приемлемость жалобы, нужна ли дополнительная информация, и может ли координатор Раздела VI расследовать суть жалобы.
- 2) Координатор Раздела VI направит Заявителю письменное уведомление о получении жалобы в течение пяти (5) рабочих дней с момента получения жалобы и направит копию жалобы в Отдел по Обеспечению Равных Возможностей в Трудоустройстве Округа Уотком (ЕЕО).

- 3) Жалоба может быть отклонена по следующим причинам:
  - a) Заявитель просит об отзыве жалобы.
  - b) Заявитель не отвечает на неоднократные запросы на дополнительную информацию, необходимую для рассмотрения жалобы.
  - c) Заявитель не может быть найден после целесообразных попыток.
- 4) Если жалоба подана против Департамента Общественных Работ Округа Уотком, жалоба будет передана и адресована в Бюро по Равным Возможностям (ОЕО) Вашингтонского Министерства Транспорта (WSDOT) для надлежащего рассмотрения в соответствии с процедурами подачи жалоб в соответствии с разделом VI.
- 5) В юрисдикции Департамента Общественных Работ Округа Уотком расследовать, консультируясь с Окружным Отделом ЕЕО и с Государственной Прокуратурой, любые жалобы против субреципиентов федеральных средств Департамента Общественных Работ.
- 6) В случаях, когда Департамент Общественных Работ Округа Уотком проводит расследование (по сравнению с WSDOT), Координатор Раздела VI или Следователь ЕЕО предоставит респонденту возможность в письменной форме ответить на утверждения, сделанные в жалобе. У ответчика будет 10 рабочих дней с момента получения уведомления, чтобы предоставить ответ на обвинения.
- 7) После того, как отчет о расследовании и его выводы будут окончательно доработаны Департаментом Общественных Работ Округа Уотком, Сотрудником ЕЕО, следователем ЕЕО и Прокурором, копия будет направлена в WSDOT OEO в течении 60 календарных дней с момента принятия жалобы для рассмотрения WSDOT. WSDOT OEO поделится отчетом с Федеральной Дорожной Администрацией (FHWA) как часть своего Ежегодного Отчета об Обновлении и Выполнении Раздела VI.
- 8) Департамент Общественных Работ Округа Уотком уведомит стороны о своих предварительных выводах, которые подлежат согласованию с OEO WSDOT. OEO WSDOT вынесет окончательное решение в Департамент Общественных Работ Округа Уотком на основании отчета о расследовании Департамента Общественных Работ.
- 9) Как только OEO WSDOT примет окончательное решение, Департамент Общественных Работ уведомит все заинтересованные стороны о таком решении.
- 10) Апелляции. Если Департамент Общественных Работ Округа Уотком проводит расследование, и сторона не удовлетворена результатом, она может обратиться в WSDOT в соответствии с положениями WSDOT. Свяжитесь с OEO WSDOT по телефону 360-705-7090 для получения информации об их процедурах апелляции, действующих на данный момент и любых временных рамках подачи апелляции. Все результаты государственных или местных расследований являются предварительными и подлежат согласованию с Федеральной Дорожной Администрацией (FHWA). FHWA вынесет окончательные решения во всех случаях, в том числе расследованных WSDOT. FHWA не предоставляет никаких дополнительных административных апелляционных судов по жалобам Раздела VI. Как только FHWA вынесет свое окончательное решение, сторона, не согласная с таким решением, может подать апелляцию в соответствующий районный суд США.

Эти процедуры не лишают заявителя права подавать официальные жалобы в другие местные, государственные или федеральные органы, или обращаться за юридической консультацией по жалобам на дискриминацию. Эти процедуры являются частью административного процесса, и средства правовой защиты не включают в себя штрафные санкции или компенсационное вознаграждение для заявителя. Будут приложены все усилия для скорейшего разрешения жалоб на самом низком уровне. Координатор Раздела VI приложит все усилия, чтобы добиться разрешения жалобы. Вариант неофициальной(ых) посреднической(их) встреч(и) между затронутыми сторонами и Координатором Раздела VI или Следователем ЕЕО или Сотрудником ЕЕО может быть использован для решения данного вопроса.

**ОСНОВНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ** для этих конкретных процедур:

Потерпевшая сторона - лицо с юридически признанным интересом, которое утверждает, что подверглось дискриминации.

Заявитель - лицо, которое подает жалобу в соответствии с Разделом VI. Заявитель не обязательно должен быть тем же лицом, что и потерпевшая сторона.

Ответчик - лицо, которое якобы совершило дискриминационное действие или действия и которое отвечает на жалобу, или лицо, которое действует от их имени, чтобы ответить на жалобу.